

# 選民 齊參與 人口普查。

## 選民，

下一個十年，加州很可能會因2020年人口普查低估人數而失去一個在眾議院的席位（而該席位可能會分配到另一個州！）。你完成人口普查表後，亦是維護了你自己的話語權、投票權，以及在政府中的平等代表權。

填寫這份共有9個問題的保密調查表，3月12日開始一可通過網上、電話或郵寄方式一並且你的家庭中的每位成員（包括你自己），不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的公共資源。

加州有賴於你們。填妥你們的人口普查表，並告訴每位你們認識的人。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)



如有疑問，請瀏覽網頁：  
[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)  
[#ComeToYourCensus](https://twitter.com/ComeToYourCensus)



藝術作品出自：  
Stephanie Syjuco  
'Color Checker (Pileup 2)'



# 通勤者 齊參與 人口普查。

## 通勤人士，

你是否了解「2020年人口普查」可用於確定MUNI巴士的行駛路線、公交路程的顛簸程度，以及工作位置設於何處？

填寫這份共有9個問題的保密調查表，3月12日開始一可通過網上、電話或郵寄方式一並且你的家庭中的每位成員（包括你自己），不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的公共資金。這些資金將會投放於修路、公共交通、商業發展、醫療、學校、可負擔住房等項目上。此外，加州很可能會因2020年人口普查低估人數而失去一個在眾議院的席位（而該席位可能會分配到另一個州！）。

填妥你們的人口普查表，並告訴每位你們認識的人。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)



如有疑問，請瀏覽網頁：

[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)

#ComeToYourCensus

藝術作品出自：

Andrew Li of Creativity Explored  
'Buses, Bikes, Scooters and Cars'





# 莘莘學子 齊參與 人口普查。

## 莘莘學子，

你是否了解「2020年人口普查」可用於確定你未來的投票權以及你能否在關鍵教育計劃資助上獲得你自己的公平份額？

填寫這份共有9個問題的保密調查表，3月12日開始一可通過網上、電話或郵寄方式一並且你的家庭中的每位成員(包括你自己)，不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的重要服務。這些服務包括教師培訓、免費學校早午餐、課後計劃、教室科技、Title I資助錄取低收入學生的學校、特別教育、啟蒙（Head Start）計劃等一學生需要這些資源過上圓滿成功的生活。

未來的自己掌握在你手中。填妥你的人口普查表，並告訴每位你認識的人(這一次你能告訴成年人該如何做)。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)



如有疑問，請瀏覽網頁：

[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)

#ComeToYourCensus

藝術作品出自：

Lava Thomas  
Clockwise: 'Childhood: Salomon,  
Self Portrait II, Self Portrait, Lavalie'





# 租客 齊參與 人口普查。

## 租客，

這一份共有9個問題的保密調查表也可確保你在稅收抵免、能源援助、重要緊急服務、醫療、食物援助、託兒及長者中心、學校、修路、公共交通等方面上獲得你自己的公平份額。

3月12日起填寫人口普查表—可通過網上、電話或郵寄方式—並且你的家庭中的每位成員（包括你自己），不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的公共資源。此外，加州很可能會因2020年人口普查低估人數而失去一個在眾議院的席位（而該席位可能會分配到另一個州！）。

填妥你們的人口普查表，並告訴每位你們認識的人。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)



如有疑問，請瀏覽網頁：

[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)

#ComeToYourCensus

藝術作品出自：

Antonio Benjamin of  
Creativity Explored  
'Houses'





# 家家戶戶 齊參與 人口普查。

## 家庭，

你是否了解「2020年人口普查」可用於確定祖父母/外祖父母、父母及其子女—包括嬰幼兒—能否在醫療、食物援助、公共交通、託兒及長者中心、學校、可負擔住房等眾多聯邦資助項目上獲得他們各自的公平份額？這些都是可以讓所有家庭健康圓滿生活的所需資源。

填寫這份共有9個問題的保密調查表，3月12日開始—可通過網上、電話或郵寄方式—並且你的家庭中的每位成員(包括你自己)，不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的公共資源。你完成人口普查表後，亦是維護了你自己的話語權、投票權，以及在政府中的平等代表權。

填妥你們的人口普查表，並告訴每位你們認識的人。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)

如有疑問，請瀏覽網頁：  
[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)  
#ComeToYourCensus



藝術作品出自：  
**FOR FREEDOMS**  
For Freedoms (Hank Willis  
Thomas and Emily Shur  
in collaboration with Eric  
Gottesman and Wyatt Gallery  
of For Freedoms), 'Freedom  
from Want', 2018.



# 家家戶戶 齊參與 人口普查。

## 家庭，

你是否了解「2020年人口普查」可用於確定祖父母/外祖父母、父母及其子女—包括嬰幼兒—能否在醫療、食物援助、公共交通、託兒及長者中心、學校、可負擔住房等眾多聯邦資助項目上獲得他們各自的公平份額？這些都是可以讓所有家庭健康圓滿生活的所需資源。

填寫這份共有9個問題的保密調查表，3月12日開始—可通過網上、電話或郵寄方式—並且你的家庭中的每位成員(包括你自己)，不管是否美國公民，均會為你的社區未來十年帶來2萬美元的公共資源。你完成人口普查表後，亦是維護了你自己的話語權、投票權，以及在政府中的平等代表權。

填妥你們的人口普查表，並告訴每位你們認識的人。如有疑問，請瀏覽網站：[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)



如有疑問，請瀏覽網頁：

[www.ComeToYourCensus.us](http://www.ComeToYourCensus.us)

#ComeToYourCensus

藝術作品出自：

 **FOR FREEDOMS**

For Freedoms (Hank Willis Thomas and Emily Shur in collaboration with Eric Gottesman and Wyatt Gallery of For Freedoms), 'Freedom from Want', 2018.

